

## SÉRIE 10 - MOLDURAS E CALHAS DE RODAPÉ

MINIATURE CABLE TRUNKINGS AND SKIRT CABLE TRUNKINGS - 10 SERIES

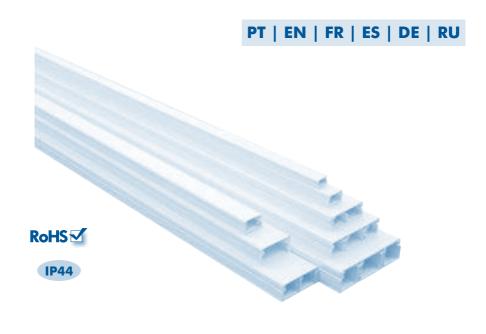
SÉRIE 10 - MOULURES ET PLINTHES

SERIE 10 - MOLDURAS Y CANALES DE ZOCÁLO

MODELLREIHE 10 - RAHMUNGEN UND FUßLEISTEN MIT KABELKANAL

СЕРИЯ 10 - МИНИКАНАЛЫ И КАБЕЛЬНЫЙ ПЛИНТУС

12x7; 16x10; 20x12,5; 32x12,5; 32x16; 40x12,5; 40x16; 60x16; 50x20; 75x20; 110x20

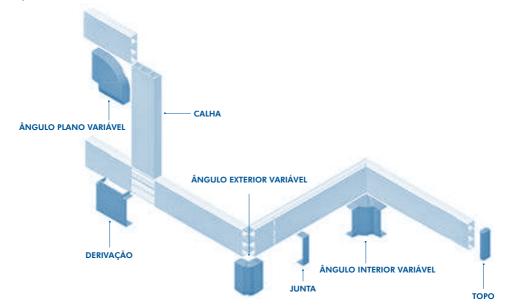


SÉRIE 10 - MOLDURAS E CALHAS DE RODAPÉ - PT	3
MINIATURE CABLE TRUNKINGS AND SKIRT CABLE TRUNKINGS - 10 SERIES - EN	8
SÉRIE 10 - MOULURES ET PLINTHES - FR	13
SERIE 10 - MOLDURAS Y CANALES DE ZOCÁLO - ES	18
MODELLREIHE 10 - RAHMUNGEN UND FUSSLEISTEN MIT KABELKANAL - DE	23
СЕРИЯ 10 - МИНИКАНАЛЫ И КАБЕЛЬНЫЙ ПЛИНТУС - RU	28

# **SÉRIE 10 - MOLDURAS E CALHAS DE RODAPÉ**



### **ESQUEMA DE MONTAGEM DE ACESSÓRIOS**

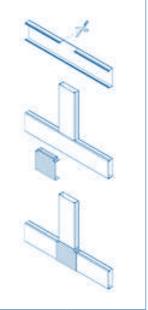


DESIGNAÇÃO   REF.º	MEDIDAS EXTERIORES(MM)	PROTEÇÃO CONTRA IMPACTOS MECÂNICOS EXTERNOS - IK
Calha 10010 CBR	10.7	05
Calha 10010 FBR Adesiva	12x7	05
Calha 10020 CBR	16x10	07
Calha 10020 FBR Adesiva	16x10	07
Calha 10030 CBR	20x12,5	07
Calha 10030 FBR Adesiva	20x12,5	07
Calha 10400 CBR		
Calha 10400 FBR Adesiva	32x12,5	07
Calha 10410 CBR sem Divisória	32X12,3	07
Calha 10410 FBR sem Divisória Adesiva		
Calha 10040 CBR	32x16	07
Calha 10040 FBR Adesiva	32810	
Calha 10050 CBR		
Calha 10050 FBR Adesiva	40x12.5	07
Calha 10150 CBR sem Divisória	40x12,3	07
Calha 10150 FBR sem Divisória Adesiva		
Calha 10060 CBR		
Calha 10060 FBR Adesiva	40x16	07
Calha 10160 CBR sem Divisória	40x16	07
Calha 10160 FBR sem Divisória Adesiva		
Calha 10070 CBR	60x16	07
Calha 10170 CBR sem Divisórias	BOXTO	
Calha 10500 CBR		
Calha 10510 CBR	50x20	07
Calha 10520 CBR		
Calha 10140 CBR	75×20	07
Calha 10100 CBR	110x20	05

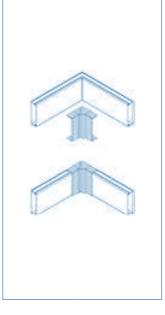


### REFERÊNCIAS

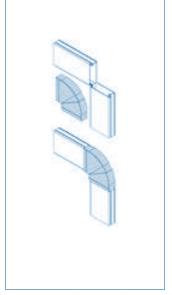
KEFEKEINCIAS	
CALHA	ACESSÓRIO
10010 CBR	10011 ABR
10010 FBR	TOOTT ABK
10020 CBR	10021 ABR
10020 FBR	10021 ABK
10030 CBR	10031 ABR
10030 FBR	10031 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10401 ABR
10410 CBR	10401 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10041 ABR
10040 FBR	10041 ABK
10050 CBR	-
10050 FBR	10051 ABR
10150 CBR	10031 ABR
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10061 ABR
10160 CBR	10001 ABK
10160 FBR	
10070 CBR	10071 ABR
10170 CBR	TOO7 I ABK
10500 CBR	
10510 CBR	10501 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10141 ABR
The second secon	



CALHA	ACESSÓRIO	
10010 CBR	10012 ABR	
10010 FBR	10012 ABK	
10020 CBR	10022 ABR	
10020 FBR	10022 ABK	
10030 CBR	10032 ABR	
10030 FBR	10032 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10402 ABR	
10410 CBR	10402 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10042 ABR	
10040 FBR	10042 ABK	
10050 CBR		
10050 FBR	10052 ABR	
10150 CBR	10032 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10062 ABR	
10160 CBR	10062 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10070 ADD	
10170 CBR	10072 ABR	
10500 CBR	10502 ABR	
10510 CBR		
10520 CBR		
10140 CBR	10142 ABR	



CALHA	ACESSÓRIO	
10010 CBR	10013 ABR	
10010 FBR	10013 ABK	
10020 CBR	10023 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10033 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10403 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10043 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	£
10050 CBR		1
10050 FBR	10053 ABR	T
10150 CBR	10033 ABK	4
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10063 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10072 ADD	
10170 CBR	10073 ABR	
10500 CBR		
10510 CBR	10503 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10143 ABR	



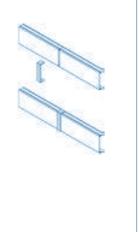


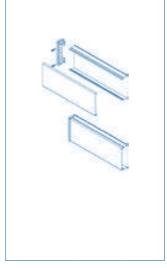
#### **REFERÊNCIAS**

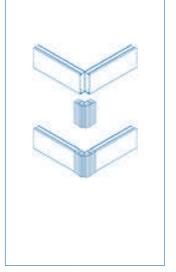
REFERENCIAS		
CALHA	ACESSÓRIO	
10010 CBR	10014 ABR	
10010 FBR	10014 ABK	
10020 CBR	10024 ABR	
10020 FBR	10024 ABK	
10030 CBR	10034 ABR	
10030 FBR	10034 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10404 ABR	
10410 CBR	10404 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10044 ABR	
10040 FBR	10044 ABK	
10050 CBR		
10050 FBR	10054 ABR	
10150 CBR	10034 ABR	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10064 ABR	
10160 CBR	10004 ABR	
10160 FBR		
10070 CBR	10074 ABR	
10170 CBR	100/4 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10504 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10144 ABR	

CALHA	ACESSÓRIO	
10010 CBR	10015 ADD	
10010 FBR	10015 ABR	
10020 CBR	10025 ABR	
10020 FBR	10025 ABK	
10030 CBR	10035 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10405 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10045 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	
10050 CBR		r
10050 FBR	10055 ABR	- 3
10150 CBR	TOOSS ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10065 ABR	
10160 CBR	TOOOS ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10075 ABR	
10170 CBR	10073 ABK	
10500 CBR	10505 ABR	
10510 CBR		
10520 CBR		
10140 CBR	10145 ABR	

CALHA	ACESSÓRIO	
10010 CBR	10016 ABR	
10010 FBR	10016 ABK	
10020 CBR	10026 ABR	
10020 FBR	10026 ABK	
10030 CBR	1002/ ADD	
10030 FBR	10036 ABR	
10400 CBR		
10400 FBR	1040/ ADD	
10410 CBR	10406 ABR	
10410 FBR		
10040 CBR	10046 ABR	
10040 FBR		
10050 CBR		92
10050 FBR	10056 ABR	
10150 CBR	10036 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10066 ABR	
10160 CBR	10000 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10076 ABR	
10170 CBR	10076 ABK	
10500 CBR	10506 ABR	
10510 CBR		
10520 CBR		
10140 CBR	10146 ABR	









#### MONTAGEM DE APARELHAGEM SÉRIE LOGUS 90 | SIRIUS 70 | APOLO 5000

1. Fixar a calha e a caixa saliente.



2. Fazer as ligações e montar o mecanismo.



3. Aplicar a tampa da calha, o adaptador, o espelho e teclas/centros.



### SÉRIE QUADRO 45 (apenas em calha 60x16 e 75x20)

 Fixar a calha. Após a fixação da calha, aplicar o adaptador Série Q45.



2. Fazer as ligações e montar o mecanismo.

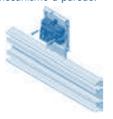


3. Aplicar a tampa da calha e centros.



#### **SÉRIE 3700**

 Fixar a calha. Após a fixação da calha, fixar a base e o mecanismo à parede.



2. Efetuar as ligações.



 Aplicar a caixa do aparelho, tecla/centro, a tampa da calha e o adaptador.



### SÉRIE 47 (apenas em calha 60x16 e 75x20)

 Fixar a calha. Fixar a base do adaptador e o aparelho à parede.



2. Cortar o isolador e efetuar as ligações.



 Aplicar a tampa da calha, o adaptador, espelho e teclas/ centros.



#### CAIXA SALIENTE PARA APARELHAGEM TIPO ITALIANO



#### CAIXA DE DERIVAÇÃO 80x80x20







#### **NORMA EN 50085-2-1**

SECÇÃO 6	CLASSIFICAÇÃO SÉRIE 10 - MOLDURAS E CALHAS DE RODAP		LHAS DE RODAPÉ
		12x7	0,5J
		110x20	1J
6.2	Resistência ao choque para instalação e aplicação	16x10 / 20x12,5 / 32X12,5 / 32x16 / 40x12,5 / 40x16 / 60x16 / 50X20 / 75x20	2J
6.3	Temperatura mínima de stock e transporte	-25°C	
6.3	Temperatura mínima de instalação e utilização	-5°C	
6.3	Temperatura máxima de utilização	60°C	
6.4	Resistência de propagação da chama	Não propagador de chama	
6.5	Continuidade elétrica	Sem continuidade elétrica	
6.6	Características de isolação elétrica	Com isolamento elétrico	
6.7	Grau de proteção dado pelo invólucro	IP44	
6.8	Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes	Com média proteção no exterior e no interio	
6.9	Sistema de acesso à retenção da tampa	A tampa só pode ser aberta com uma ferramer	
6.10	Separação de proteção elétrica	Com separação de proteção elétrica (divisória)	
6.101	Posições de instalação previstas	Saliente, fixa à parede ou ao teto	
6.102	Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado.	n Não declarado	
6.103	Tipo	3 (Instalação)	
	Tensão Nominal Declarada	500V~	

## RoHS 🗸

RoHS - Todas as Calhas e respetivos Acessórios EFAPEL satisfazem as especificações da Diretiva RoHS 2011/65/UE que restringe a utilização de substâncias ou preparações perigosas, contendo chumbo, mercúrio, cádmio, crómio hexavalente, polibromado (PBB) e/ou éter de difenilo polibromado (PBDE).

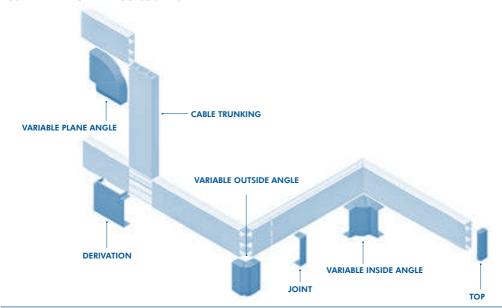
A EFAPEL reserva o direito de modificar este documento ou os produtos nele contidos sem aviso prévio. Em caso de dúvida, contacte a EFAPEL.



# MINIATURE CABLE TRUNKINGS AND SKIRT CABLE TRUNKINGS - 10 SERIES **EN**



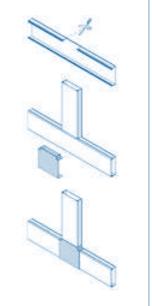
#### **ASSEMBLY DIAGRAM ACCESSORIES**



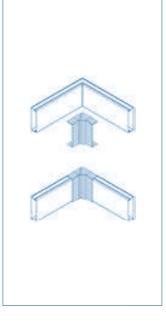
DESIGNATION   REF.	OUTSIDE DIMENSIONS (MM)	PROTECTION AGAINST THE MECHANICAL SHOCKS - IK
10010 CBR Trunking	12x7	05
10010 FBR Adhesive Trunking	12x/	05
10020 CBR Trunking	16x10	07
10020 FBR Adhesive Trunking	16x10	07
10030 CBR Trunking	20.10.5	07
10030 FBR Adhesive Trunking	20x12,5	07
10400 CBR Trunking		
10400 FBR Adhesive Trunking	22:12.5	07
10410 CBR without Divider	32x12,5	07
10410 FBR Adhesive without Divider		
10040 CBR Trunking	32x16	07
10040 FBR Adhesive Trunking	32X16	07
10050 CBR Trunking		
10050 FBR Adhesive Trunking	40.10.5	07
10150 CBR without Divider	40x12,5	07
10150 FBR Adhesive without Divider		
10060 CBR Trunking		
10060 FBR Adhesive Trunking	40x16	07
10160 CBR without Divider	40x16	07
10160 FBR Adhesive without Divider		
10070 CBR Adhesive Trunking	60x16	07
10170 CBR without Dividers	60x16	07
10500 CBR Trunking		
10510 CBR Trunking	50x20	07
10520 CBR Trunking		
10140 CBR Trunking	75×20	07
10100 CBR Trunking	110x20	05

#### **REFERENCES**

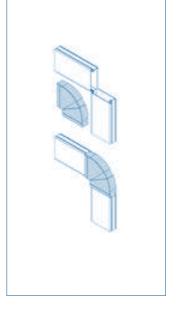
CABLE TRUNKING	ACCESSORY
10010 CBR	10011 ABR
10010 FBR	TOUTT ABK
10020 CBR	10021 ABR
10020 FBR	10021 ABK
10030 CBR	10031 ABR
10030 FBR	10031 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10401 ABR
10410 CBR	10401 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10041 ABR
10040 FBR	10041 ABK
10050 CBR	P
10050 FBR	10051 ABR
10150 CBR	10031 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10061 ABR
10160 CBR	TOUGTABE
10160 FBR	
10070 CBR	10071 ABR
10170 CBR	TOU/TABK
10500 CBR	_
10510 CBR	10501 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10141 ABR



<b>CABLE TRUNKING</b>	ACCESSORY	
10010 CBR	10012 ABR	
10010 FBR	10012 ABK	
10020 CBR	10022 ABR	
10020 FBR	10022 ABK	
10030 CBR	10032 ABR	
10030 FBR	10032 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10402 ABR	
10410 CBR	10402 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10042 ABR	
10040 FBR		
10050 CBR		
10050 FBR	10052 ABR	
10150 CBR	10052 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	100/0 ADD	
10160 CBR	10062 ABR	
10160 FBR		
10070 CBR	10072 ABR	
10170 CBR	10072 ABK	
10500 CBR	10502 ABR	
10510 CBR		
10520 CBR		
10140 CBR	10142 ABR	



CABLE TRUNKING	ACCESSORY	
10010 CBR	10013 ABR	
10010 FBR	10013 ABK	
10020 CBR	10023 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10033 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10403 ABR	
10410 CBR	10403 ABR	
10410 FBR		
10040 CBR	10043 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	60.
10050 CBR		1
10050 FBR	10053 ABR	T
10150 CBR	10053 ABK	4
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10063 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10073 ABR	
10170 CBR		
10500 CBR		
10510 CBR	10503 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10143 ABR	



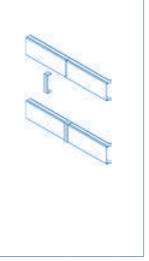


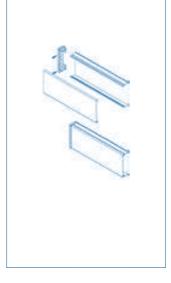
#### **REFERENCES**

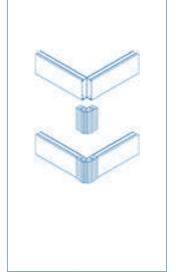
REFERENCES		
CABLE TRUNKING	ACCESSORY	
10010 CBR	10014 ABR	
10010 FBR	10014 ABK	
10020 CBR	10024 ABR	
10020 FBR	10024 ABK	
10030 CBR	10034 ABR	
10030 FBR	10034 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10404 ABR	
10410 CBR	10404 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10044 ABR	
10040 FBR	10044 ABK	
10050 CBR		
10050 FBR	10054 ABR	
10150 CBR	10034 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10064 ABR	
10160 CBR	10064 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10074 ABR	
10170 CBR	10074 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10504 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10144 ABR	

CABLE TRUNKING	ACCESSORY	
10010 CBR	10015 ABR	
10010 FBR		
10020 CBR	10025 ABR	
10020 FBR		
10030 CBR	10035 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	1040E ADD	
10410 CBR	10405 ABR	
10410 FBR		
10040 CBR	10045 ABR	
10040 FBR	10045 ABK	
10050 CBR		P
10050 FBR	10055 ABR	- 1
10150 CBR	10033 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10065 ABR	
10160 CBR	10065 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10075 ADD	
10170 CBR	10075 ABR	
10500 CBR	10505 ABR	
10510 CBR		
10520 CBR		
10140 CBR	10145 ABR	

ACCESSORY		
10016 ABR		
10026 ABR		
	10020 ABK	
	10036 ABR	
	10030 ABK	
1	10404 APP	
10406 ABR		
10046 ABR		
	10046 ABK	
10056 ABR	9	
1	0066 ABR	
	10000 ABK	
1	10076 ARP	
10076 ABR	10076 ABK	
10506 ABR		
1	0146 ABR	









#### MOUNTING FLUSH MOUNTING DEVICES

#### LOGUS 90 | SIRIUS 70 | APOLO 5000 SERIES

1. Fix the trunking and the surface mounting box.



2. Make the connections and mount the mechanism.



3. Apply the trunking cover, the adapter, the plates and cover plates/rockers.



#### QUADRO 45 SERIES (only with trunkings 60x16 and 75x20)

 Fix the trunking. After fixing the trunking, apply the q45 series frontal adapter



2. Make the connections and mount the mechanism.

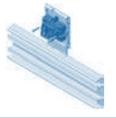


3. Make the connections and mount the mechanism.

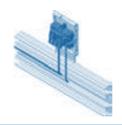


#### **3700 SERIES**

 Fix the trunking. After fixing the trunking, fix the base and the mechanism to the wall.



2. Connect.



The apparatus box, rockers/ cover plates, trunking cover and adapter.



- 47 SERIES (only with trunkings 60x16 and 75x20)
- Fix the trunking. Fix the adapter's base and the apparatus to the wall.



2. Cut the insulator and connect.



3. Apply the trunking cover, adapter, plates and cover plates/rockers.





#### SURFACE MOUNTING BOX FOR ITALIAN/AMERICAN TYPE MECHANISMS



#### **JUNCTION BOX 80X80X20**







#### JUNCTION BOX 110x110x50



#### **EN 50085-2-1 STANDARD**

SECTION 6	CLASSIFICATION	10 SERIES - MINIATURE AND SKIRT CABLE	
		12x7	0,5J
		110x20	1J
6.2	Resistance to impact for installation and application	16x10 / 20x12,5 / 32X12,5 / 32x16 / 40x12,5 / 40x16 / 60x16 / 50X20 / 75x20	2J
6.3	Minimum storage and transport temperature	-25°C	:
6.3	Minimum installation and application temperature	-5°C	
6.3	Maximum application temperature	60°C	
6.4	Resistance to flame propagation	Non-flame propagating	
6.5	Electrical continuity	Without electrical continuity	
6.6	Electrical insulation characteristic	With electrical insulation	
6.7	Protection degree provided by enclosure	IP44	
6.8	Protection against corrosive or polluting substances	With medium protection outside and inside	
6.9	Access system and retention of the cover	The cover can only be removed with a tool	
6.10	Electrical protective separation	With electrical protective partition (divider)	
6.101	Intended installation positions	Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling	
6.102	Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor.	Not declared	
6.103	Туре	3 (Installation)	
	Rated Voltage	500V~	

### **RoHS**

**RoHS** - All the Cable Trunkings and the respective Accessories manufactured by EFAPEL fulfil the specifications of the RoHS 2011/65/UE Directive that restricts the use of certain hazardous substances like lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBB) and polybrominated diphenyl ether (PBDE).

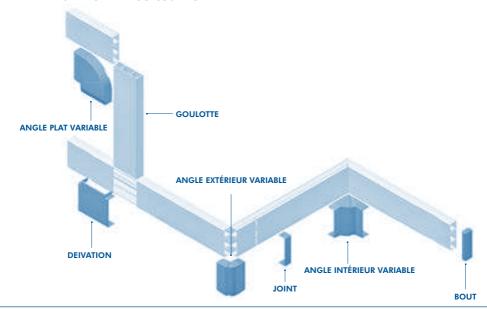
EFAPEL reserves the right to amend this document or the products contained in it without notice. If in doubt please contact EFAPEL.



# **SÉRIE 10 - MOULURES ET PLINTHES**



### SCHÉMA DE MONTAGE DE ACCESSOIRES

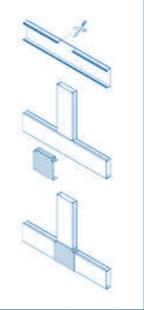


DÉSIGNATION   RÉF.	DIMENSIONS EXTÉRIEURES (MM)	PROTECTION CONTRE LES CHOCS MÉCANIQUES EXTERNES - IK	
Goulotte 10010 CBR	12×7	05	
Goulotte 10010 FBR Adhésive	12x/	05	
Goulotte 10020 CBR	16x10	07	
Goulotte 10020 FBR Adhésive	18x10	07	
Goulotte 10030 CBR	20x12,5	07	
Goulotte 10030 FBR Adhésive	20x12,3	07	
Goulotte 10400 CBR			
Goulotte 10400 FBR Adhésive	32x12,5	07	
Goulotte 10410 CBR sans Séparateur	32x12,3	0/	
Goulotte 10410 FBR Adhésive sans Séparateur			
Goulotte 10040 CBR	32x16	07	
Goulotte 10040 FBR Adhésive	32x16	07	
Goulotte 10050 CBR			
Goulotte 10050 FBR Adhésive	40x12.5	07	
Goulotte 10150 CBR sans Séparateur	40x12,3	07	
Goulotte 10150 FBR Adhésive sans Séparateur			
Goulotte 10060 CBR			
Goulotte 10060 FBR Adhésive	40x16	07	
Goulotte 10160 CBR sans Séparateur	40x16		
Goulotte 10160 FBR Adhésive sans Séparateur			
Goulotte 10070 CBR	60x16	07	
Goulotte 10170 CBR sans Séparateurs	0UX10	0/	
Goulotte 10500 CBR			
Goulotte 10510 CBR	50x20	07	
Goulotte 10520 CBR			
Goulotte 10140 CBR	75x20	07	
Goulotte 10100 CBR	110×20	05	

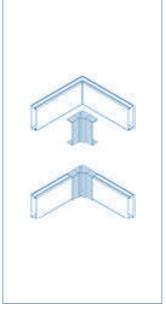


### **RÉFÉRENCES**

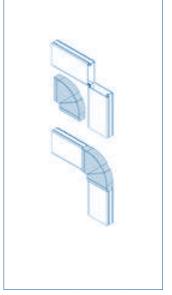
KEFEKEINCES	
GOULOTTE	ACCESSOIRES
10010 CBR	10011 ABR
10010 FBR	TOOTT ABK
10020 CBR	10021 ABR
10020 FBR	10021 ABK
10030 CBR	10031 ABR
10030 FBR	10031 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10401 ABR
10410 CBR	10401 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10041 ABR
10040 FBR	10041 ABK
10050 CBR	P
10050 FBR	10051 ABR
10150 CBR	10031 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10061 ABR
10160 CBR	TOUGTABE
10160 FBR	
10070 CBR	10071 ABR
10170 CBR	TOU/TABK
10500 CBR	
10510 CBR	10501 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10141 ABR
	-



GOULOTTE	ACCESS	OIRES
10010 CBR	10012 ABR	
10010 FBR	10012 ABK	
10020 CBR	10022 ABR	
10020 FBR	10022 ABK	
10030 CBR	10032 ABR	
10030 FBR	10032 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10402 ABR	
10410 CBR	10402 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10042 ABR	
10040 FBR	10042 ABK	
10050 CBR		4
10050 FBR	10052 ABR	
10150 CBR	10032 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10062 ABR	
10160 CBR	10002 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10072 ABR	
10170 CBR	10072 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10502 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10142 ABR	



GOULOTTE	ACCESS	OIRES
10010 CBR	10013 ABR	
10010 FBR	10013 ABK	
10020 CBR	10023 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10033 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10403 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10043 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	0.
10050 CBR		
10050 FBR	10053 ABR	9
10150 CBR	10053 ABK	4
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10063 ABR	
10160 CBR	10063 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10072 ADD	
10170 CBR	10073 ABR	
10500 CBR		
10510 CBR	10503 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10143 ABR	



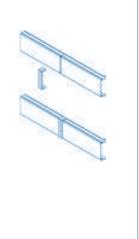


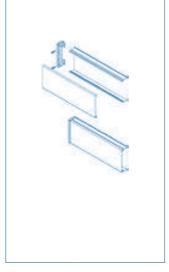
#### **RÉFÉRENCES**

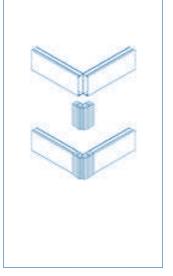
REFERENCES		
GOULOTTE	ACCESSOIRES	
10010 CBR	10014 ABR	
10010 FBR	10014 ABK	
10020 CBR	10024 ABR	
10020 FBR	10024 ABK	
10030 CBR	10034 ABR	
10030 FBR	10034 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10404 ABR	
10410 CBR	10404 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10044 ABR	
10040 FBR	10044 ABK	
10050 CBR		
10050 FBR	10054 ABR	
10150 CBR	10034 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10064 ABR	
10160 CBR	10004 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10074 ABR	
10170 CBR	100/4 ADK	
10500 CBR		
10510 CBR	10504 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10144 ABR	

GOULOTTE	ACCESSOIRES
10010 CBR	10015 400
10010 FBR	10015 ABR
10020 CBR	10005 400
10020 FBR	10025 ABR
10030 CBR	10035 ABR
10030 FBR	10035 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10405 ABR
10410 CBR	10403 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10045 ABR
10040 FBR	10045 ABK
10050 CBR	l l
10050 FBR	10055 ABR
10150 CBR	10033 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10065 ABR
10160 CBR	10003 ABK
10160 FBR	
10070 CBR	10075 ABR
10170 CBR	100/J ADK
10500 CBR	
10510 CBR	10505 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10145 ABR

GOULOTTE	ACCESSOIRES	
10010 CBR	10016 ABR	
10010 FBR	10016 ABK	
10020 CBR	10026 ABR	
10020 FBR	10026 ABK	
10030 CBR	10036 ABR	
10030 FBR	10036 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10406 ABR	
10410 CBR	10406 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10046 ABR	
10040 FBR	10046 ABK	
10050 CBR		9
10050 FBR	10056 ABR	
10150 CBR		
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10066 ABR	
10160 CBR	TOUGG ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10076 ABR	
10170 CBR		
10500 CBR		
10510 CBR	10506 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10146 ABR	







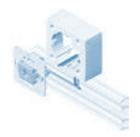


#### MONTAGE D'APPAREILLAGE SÉRIE LOGUS 90 | SIRIUS 70 | APOLO 5000

1. Fixer la goulotte et la boîte saillie.



2. Connecter et monter le mécanisme.



 Appliquer le couvercle de la goulotte, l'adaptateur, les plaques et les enjoliveurs/doigts.



### SÉRIE QUADRO 45 (seulement avec goulottes 60x16 et 75x20)

 Fixer la goulotte. Après avoir fixé la goulotte, appliquer l'adaptateur frontal de la série Q45.



2. Connecter et monter le mécanisme.

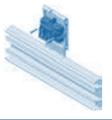


3. Appliquer le couvercle de la goulotte et les doigts.

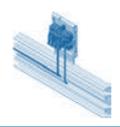


#### **SÉRIE 3700**

 Fixer la goulotte. Après avoir fixé la goulotte, fixer la base et le mécanisme au mur.



2. Connecter.

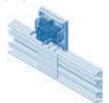


 Appliquer la boîte de l'appareil, doigts/enjoliveurs, le couvercle de la goulotte et l'adaptateur.



SÉRIE 47 (seulement avec goulottes 60x16 et 75x20)

 Fixer la goulotte. Fixer la base de l'adaptateur et l'appareil au mur.



2. Couper l'isolateur et connecter.



 Appliquer le couvercle de la goulotte, l'adaptateur, les plaques et les enjoliveurs/doigts.





#### **BOÎTE SAILLIE POUR MÉCANISMES DU TYPE ITALIEN**











#### **NORME EN 50085-2-1**

SECTION 6	CLASSIFICATION	SÉRIE 10 - MOULURES ET PLINTHES	
		12x7	0,5J
		110x20	1J
6.2	Résistance aux chocs pendant l'installation et l'usage	16x10 / 20x12,5 / 32X12,5 / 32x16 / 40x12,5 / 40x16 / 60x16 / 50X20 / 75x20	2Ј
6.3	Température minimale de stockage et de transport	-25°C	
6.3	Température minimale d'installation et d'usage	-5°C	
6.3	Température maximale d'usage	60°C	
6.4	Résistance à la propagation de la flamme	Non propagation de la flamme	
6.5	Continuité électrique	Sans continuité électrique	
6.6	Caractéristiques d'isolation électrique	Avec isolation électrique	
6.7	Degré de protection de l'enveloppe	IP44	
6.8	Protection contre les substances corrosives ou polluantes	Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieu	
6.9	Mode d'ouverture	Le couvercle peut être enléve avec un outil	
6.10	Séparation de protection électrique	Avec séparation de protection électrique (séparateu	
6.101	Conditions d'installation	Saillie fixé au mur ou au plafond	
6.102	Prévention de contact entre les liquides, les conducteurs isolés et les parties sous tension, dans le cas de goulottes de plinthe en plancher humide.	Non déclarée	
6.103	Туре	3 (Installa	tion)
	Tension Nominale Assignée	500V~	-

### **RoHS**

RoHS - Toutes les Goulottes et respectifs Accessoires EFAPEL sont conformes avec la Directive RoHS 2011/65/UE qui restricte l'utilisation de certain substances dangereuses comme le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent, les polybromobiphényles (PBB) et les polibromodiphényléthers (PBDE).

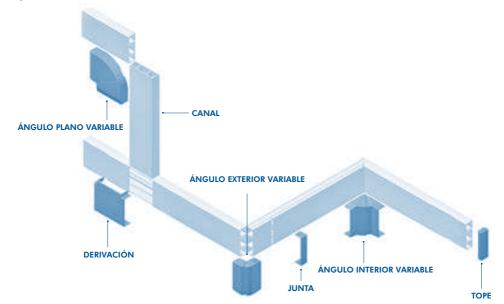
EFAPEL se réserve le droit de modifier ce document ou les produits ci-inclus sans préavis. En cas de doute, veuillez contacter EFAPEL.



# SERIE 10 - MOLDURAS Y CANALES DE ZOCÁLO



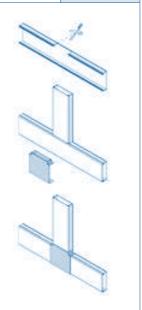
#### **ESQUEMA DE MONTAJE DE ACCESORIOS**



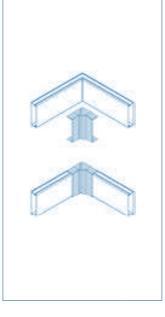
designación   ref.º	MEDIDAS EXTERIORES(MM)	PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS MECÁNICOS EXTERNOS - IK
Canal 10010 CBR	12x7	05
Canal 10010 FBR con Cinta Autoadhesiva	12X/	05
Canal 10020 CBR	16x10	07
Canal 10020 FBR con Cinta Autoadhesiva	10010	07
Canal 10030 CBR	20x12,5	07
Canal 10030 FBR con Cinta Autoadhesiva	ZUX12,5	07
Canal 10400 CBR		
Canal 10400 FBR con Cinta Autoadhesiva	20.10.5	07
Canal 10410 CBR sin División	32x12,5	07
Canal 10410 FBR sin División con Cinta Autoadhesiva		
Canal 10040 CBR	32x16	07
Canal 10040 FBR con Cinta Autoadhesiva	32x16	07
Canal 10050 CBR		
Canal 10050 FBR con Cinta Autoadhesiva	40.10.5	07
Canal 10150 CBR sin División	40x12,5	07
Canal 10150 FBR sin División con Cinta Autoadhesiva		
Canal 10060 CBR		
Canal 10060 FBR con Cinta Autoadhesiva	40x16	07
Canal 10160 CBR sin División	40x16	07
Canal 10160 FBR sin División con Cinta Autoadhesiva		
Canal 10070 CBR	60x16	07
Canal 10170 CBR sin Divisiones	OUXTO	07
Canal 10500 CBR		
Canal 10510 CBR	50x20	07
Canal 10520 CBR		
Canal 10140 CBR	75x20	07
Canal 10100 CBR	110x20	05

#### **REFERENCIAS**

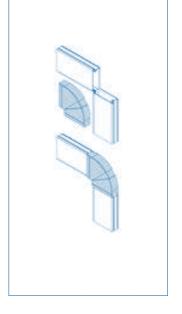
KEFEKENCIAS	
CANAL	ACCESORIOS
10010 CBR	10011 ABR
10010 FBR	TOOTT ABK
10020 CBR	10021 ABR
10020 FBR	10021 ABK
10030 CBR	10031 ABR
10030 FBR	10031 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10401 ABR
10410 CBR	10401 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10041 ABR
10040 FBR	10041 ABK
10050 CBR	P
10050 FBR	10051 ABR
10150 CBR	10031 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10061 ABR
10160 CBR	TOUGTABE
10160 FBR	
10070 CBR	10071 ABR
10170 CBR	10071 ABR
10500 CBR	
10510 CBR	10501 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10141 ABR



CANAL	ACCESORIOS	
10010 CBR	10012 ABR	
10010 FBR	10012 ADK	
10020 CBR	10000 ADD	
10020 FBR	10022 ABR	
10030 CBR	10032 ABR	
10030 FBR	10032 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10402 ABR	
10410 CBR	10402 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10042 ABR	
10040 FBR	10042 ABK	
10050 CBR		4
10050 FBR	10052 ABR	
10150 CBR	10032 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10062 ABR	
10160 CBR	10002 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10072 ABR	
10170 CBR	10072 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10502 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10142 ABR	



CANAL	ACCESORIOS	
10010 CBR	10013 ABR	
10010 FBR		
10020 CBR	10023 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10033 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10403 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10043 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	0.
10050 CBR		1
10050 FBR	10053 ABR	T
10150 CBR	10033 ABK	4
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10063 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10073 ABR	
10170 CBR	100/3 ABR	
10500 CBR	10503 ABR	
10510 CBR		
10520 CBR		
10140 CBR	10143 ABR	



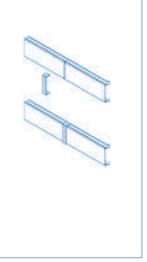


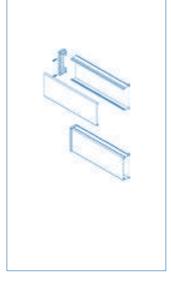
#### **REFERENCIAS**

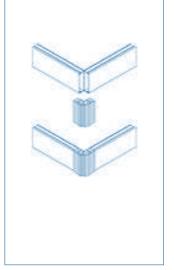
ACCESORIOS
10014 ABR
10014 ABK
10024 ABR
10024 ABK
10034 ABR
10034 ABK
10404 ABR
10404 ABK
10044 ABR
10044 ABK
10054 ABR
10034 ABK
10064 ABR
10004 ABK
10074 ABR
10074 ABK
10504 ABR
10144 ABR

CANAL	ACCESORIOS	
10010 CBR	10015 ABR	
10010 FBR	TOUTS ABK	
10020 CBR	10025 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10035 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10405 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10045 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	
10050 CBR		- P
10050 FBR	10055 ABR	
10150 CBR	10033 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10065 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10075 ABR	
10170 CBR	100/3 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10505 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10145 ABR	

CANAL	ACCESORIOS	
10010 CBR	10016 ABR	
10010 FBR	TUUTO ABK	
10020 CBR	10026 ABR	
10020 FBR	10020 ADK	
10030 CBR	10036 ABR	
10030 FBR	10030 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10406 ABR	
10410 CBR	10400 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10046 ABR	
10040 FBR	10046 ABR	
10050 CBR	10056 ABR	942
10050 FBR		
10150 CBR		
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10066 ABR	
10160 CBR	10000 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10074 APP	
10170 CBR	10076 ABR	
10500 CBR	10506 ABR	
10510 CBR		
10520 CBR		
10140 CBR	10146 ABR	









#### MONTAJE DE MECANISMOS SERIE LOGUS 90 | SIRIUS 70 | APOLO 5000

1. Fijar el canal y la caja saliente.



2. Hacer las conexiones montar el mecanismo.



3. Aplicar la tapa del canal, el adaptador, los marcos y tapas/teclas.



#### SERIE QUADRO 45 (solamente con canales 60x16 y 75x20)

 Fijar el canal. Después de fijar el canal, aplicar el adaptador frontal serie Q45.



2. Hacer las conexiones montar el mecanismo.

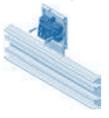


3. Aplicar la tapa del canal y las tapas.



#### **SERIE 3700**

 Fijar el canal. Después de fijar el canal, fijar la base y el mecanismo a la pared.



2. Hacer las conexiones.

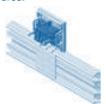


 Aplicar la caja del aparato, teclas/tapas, la tapa del canal y el adaptador.



#### SERIE 47 (solamente con canales 60x16 y 75x20)

 Fijar el canal. Fijar la base del adaptador y el aparato a la pared.



2. Cortar el aislador y hacer las conexiones.



 Aplicar la tapa del canal, el adaptador, los marcos y tapas/teclas.





#### CAJA SALIENTE PARA APARELLAJE TIPO ITALIANO



#### CAJA DE DERIVACIÓN 80x80x20



### CAJA DE DERIVACIÓN 80x80x30 CAJA DE DERIVACIÓN 110x110x50



#### NORMA EN 50085-2-1

SECCIÓN 6	CLASIFICACIÓN	SERIE10 - MOLDURAS Y CAN	NALES DE ZOCÁLO
		12x7	0,5J
		110x20	1J
6.2	Resistencia al impacto durante la instalación y uso	16x10 / 20x12,5 / 32X12,5 / 32x16 / 40x12,5 / 40x16 / 60x16 / 50X20 / 75x20	2Ј
6.3	Temperatura mínima de transporte y almacenamiento	-25°C	
6.3	Temperatura mínima de instalación y de uso	-5°C	
6.3	Temperatura máxima de utilización	60°C	
6.4	Resistencia a la propagación de la llama	No propagador de la llama	
6.5	Continuidad eléctrica	Sin continuidade eléctrica	
6.6	Características de aislación eléctrica	Con aislamiento eléctrico	
6.7	Grado de protección dado por envoltura	IP44	
6.8	Protección contra sustancias corrosivas o poluentes	Medianamente protegidos en el exterior y en e	
6.9	Sistema de acesso y retención de la tapa	La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta	
6.10	Separación y protección eléctrica	Con separadores de protección eléctrica (divisiona	
6.101	Posiciones de instalación previstas	Montaje superficial en paredes o en techos	
6.102	Prevención del contacto entre líquidos y conductores aislados y partes activas para el caso de canales montados en zócalos o en el suelo humedecido con productos químicos.		
6.103	Tipo	3 (Instalació	n)
	Tensión Nominal	500V~	

### **RoHS**✓

**RoHS** - Todos los Canales y sus respectivos Accesorios fabricados por EFAPEL satisfacen las especificaciones de la Directiva RoHS 2011/65/UE que restringe la utilización de substancias o compuestos peligrosos como el Plomo, Mercurio, Cadmio, Cromo hexavalente, Polibromobifenilos (PBB) o Polibromodifeniléteres (PBDE).

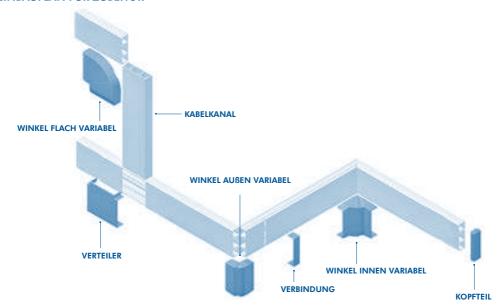
EFAPEL se reserva el derecho de modificar este documento o los productos contenidos en él sin previo aviso. En caso de dudas, por favor póngase en contacto con EFAPEL.



# MODELLREIHE 10 - RAHMUNGEN UND FUßLEISTEN MIT KABELKANAL **DE**



#### EINBAUPLAN FÜR ZUBEHÖR

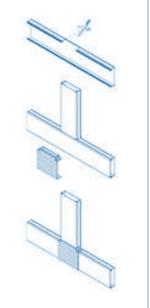


BEZEICHNUNG   REFNR.	AUBENMABE (MM)	SCHUTZ GEGEN MECHANISCHE EIN- WIRKUNG VON AUSSEN IK	
Kabelkanal 10010 CBR	12x7	05	
Kabelkanal 10010 FBR Selbstklebend	12x7	05	
Kabelkanal 10020 CBR	16x10	07	
Kabelkanal 10020 FBR Selbstklebend	TOXTO	07	
Kabelkanal 10030 CBR	20x12,5	07	
Kabelkanal 10030 FBR Selbstklebend	20x12,3	07	
Kabelkanal 10400 CBR			
Kabelkanal 10400 FBR Selbstklebend	32x12,5	07	
Kabelkanal 10410 CBR ohne Unterteilung	32x12,3	07	
Kabelkanal 10410 FBR ohne Unterteilung, Selbstklebend			
Kabelkanal 10040 CBR	32x16	07	
Kabelkanal 10040 FBR Selbstklebend	32X10	07	
Kabelkanal 10050 CBR			
Kabelkanal 10050 FBR Selbstklebend	40x12,5	07	
Kabelkanal 10150 CBR ohne Unterteilung	40x12,3	07	
Kabelkanal 10150 FBR ohne Unterteilung, Selbstklebend			
Kabelkanal 10060 CBR			
Kabelkanal 10060 FBR Selbstklebend	40x16	07	
Kabelkanal 10160 CBR ohne Unterteilung	40x16	07	
Kabelkanal 10160 FBR ohne Unterteilung, Selbstklebend			
Kabelkanal 10070 CBR	60x16	07	
Kabelkanal 10170 CBR ohne Unterteilungen	00x10	07	
Kabelkanal 10500 CBR			
Kabelkanal 10510 CBR	50x20	07	
Kabelkanal 10520 CBR			
Kabelkanal 10140 CBR	75×20	07	
Kabelkanal 10100 CBR	110x20	05	

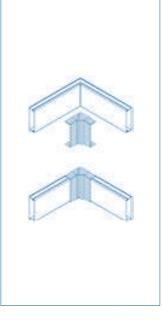


#### **REFERENZ**

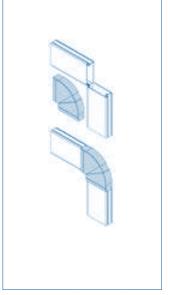
KEFEKEINZ	
KABELKANAL	ZUBEHÖR
10010 CBR	10011 ABR
10010 FBR	TOOTT ABK
10020 CBR	10021 ABR
10020 FBR	TOOZT ABK
10030 CBR	10031 ABR
10030 FBR	TOOST ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10401 ABR
10410 CBR	10401 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10041 ABR
10040 FBR	10041 ABK
10050 CBR	-
10050 FBR	10051 ABR
10150 CBR	10031 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10061 ABR
10160 CBR	TOUGT ABK
10160 FBR	
10070 CBR	10071 ABR
10170 CBR	TOU/TABK
10500 CBR	
10510 CBR	10501 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10141 ABR



KABELKANAL	ZUBEHÖR	
10010 CBR	10010 ADD	
10010 FBR	10012 ABR	
10020 CBR	10022 ABR	
10020 FBR	10022 ABK	
10030 CBR	10032 ABR	
10030 FBR	10032 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10402 ABR	
10410 CBR	10402 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10042 ABR	
10040 FBR	10042 ABK	
10050 CBR		4
10050 FBR	10052 ABR	
10150 CBR	10032 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10062 ABR	
10160 CBR	10002 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10072 ABR	
10170 CBR	10072 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10502 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10142 ABR	



KABELKANAL	ZUBEH	IÖR
10010 CBR	10013 ABR	
10010 FBR	10013 ABK	
10020 CBR	10023 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10033 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10403 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10043 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	60.
10050 CBR		1
10050 FBR	10053 ABR	T
10150 CBR	10053 ABK	4
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10063 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10073 ABR	
10170 CBR	100/3 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10503 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10143 ABR	





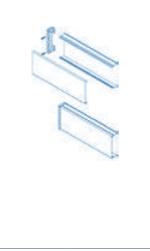
#### **REFERENZ**

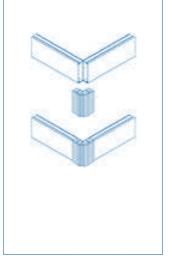
KABELKANAL	ZUBEHÖR
10010 CBR	10014 ARP
10010 FBR	10014 ABR
10020 CBR	10024 ABR
10020 FBR	10024 ABK
10030 CBR	10034 ABR
10030 FBR	10034 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10404 ABR
10410 CBR	10404 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10044 ABR
10040 FBR	10044 ABK
10050 CBR	
10050 FBR	10054 ABR
10150 CBR	10054 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10064 ABR
10160 CBR	10064 ABK
10160 FBR	
10070 CBR	10074 ABR
10170 CBR	10074 ABK
10500 CBR	
10510 CBR	10504 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10144 ABR

KABELKANAL	ZUBEHÖR	
10010 CBR	10015 ABR	
10010 FBR	TOUTS ABK	
10020 CBR	10025 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10035 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10405 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10045 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	
10050 CBR	l l	
10050 FBR	10055 ABR	1
10150 CBR	10033 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10065 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10075 ABR	
10170 CBR	TOU/ 3 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10505 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10145 ABR	

on the second of		
	\	

KABELKANAL	ZUBEH	IÖR
10010 CBR	10016 ABR	
10010 FBR	10016 ABK	
10020 CBR	10026 ABR	
10020 FBR	10026 ABK	
10030 CBR	10036 ABR	
10030 FBR	10030 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10406 ABR	
10410 CBR	10406 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10046 ABR	
10040 FBR	10046 ABK	
10050 CBR		9
10050 FBR	10056 ABR	
10150 CBR	10056 ABR	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10066 ABR	
10160 CBR	10000 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10076 ABR	
10170 CBR	10076 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10506 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10146 ABR	





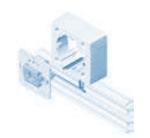


# GERÄTEMONTAGE MODELLREIHE LOGUS 90 | SIRIUS 70 | APOLO 5000

1. Kanal und auputzdose befestigen.



2. Anschlüsse verbinden und vorrichtung einbauen.



 Kanalabdeckung, adapter, rahmen und wippen/ abdeckungen montieren.



#### MODELLREIHE QUADRO 45 (nur bei 60x16 und 75x20 kanal)

 Kanal befestigen. Unterteildes adapters und gerät an wand befestigen.



2. Isolator abschneiden und anschlüsse verbinden.



3. Kanalabdeckung, adapter, rahmen und wippen/abdeckungen montieren.



#### **MODELLREIHE 3700**

 Kanal befestigen Anschließend unterteil und vorrichtung an wand befestigen.



2. Anschlüsse verbinden.

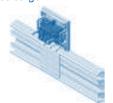


 Dose des geräts, wippen/ abdeckungen, kanalabdeckung und adapter aufsetzen.



#### MODELLREIHE 47 (nur bei 60x16 und 75x20 kanal)

 Kanal befestigen. Unterteil des adapters und gerät an wand befestigen.



2. Isolator abschneiden und anschlüsse verbinden.



3. Kanalabdeckung, adapter, steckdoseneinsatz und wippen/abdeckungen montieren.





#### **AUFPUTZDOSE FÜR GERÄTE ITALIENISCHER TYP**



#### **VERTEILERDOSE 80x80x20**



#### VERTEILERDOSE 80x80x30



#### VERTEILERDOSE 110x110x50



#### **NORM EN 50085-2-1**

SEKTION 6	KLASSIFIKATION	MODELLREIHE 10 - RAH FUßLEISTE	
		12x7	0,5J
	0.00.01.01.05	110x20	1J
6.2	Prüfung zur Stoßfestigkeit bei Einbau und Anwendung	16x10 / 20x12,5 / 32X12,5 / 32x16 / 40x12,5 / 40x16 / 60x16 / 50X20 / 75x20	2J
6.3	Mindesttemperatur für lager und transport	-25°C	
6.3	Mindesttemperatur für installation und nutzung	-5°C	
6.3	Höchsttemperatur für nutzung	60°C	
6.4	Flammenweiterleitung	Keine flammenweiterleitung	
6.5	Elektrische Kontinuität	Keine elektrische Kontinuität	
6.6	Elektrische Isolierung	Mit elektrischer Isolierung	
6.7	Durch Gehäuse sichergestellte Schutzklasse	IP44	
6.8	Schutz gegen korrodierende Substanzen oder Schadstoffe	Mit mittlerem Schutz, inn	en und außen
6.9	Zugangsmöglichkeit der Abdeckungszuhaltung	Die Abdeckung kann nur mit werden	Werkzeug entfernt
6.10	Separierung elektrischer Leiter	Mit Separierung elektrischer Leiter (Unterteilung)	
6.101	Vorgesehene Einbaupositionen	Aufputz, fest an Wand oder Decke	
6.102	Verhinderung des Kontakts zwischen Flüssigkeiten und isolierten Leitern und unter Strom stehenden Teilen in als Bodenleisten montierten Kabelkanälen bei nassem Boden.		
6.103	Тур	3 (Installatio	n)
	Angegebene Nennspannung	500V~	

### **RoHS**✓

**RoHS** - Sämtliche EFAPEL Kabelkanäle und Zubehör entsprechen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, die Benutzung von gefährlichen Substanzen oder Zubereitungen einschränkt, die Blei, Quecksilber, Cadmium, Sechswertiges Chrom, Polybromierte Biphenyle (PBB) und/oder Polybromierte Diphenylether (PBDE) enthalten.

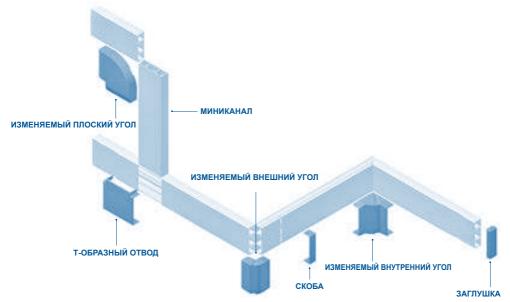
Die Firma EFAPEL behält sich das Recht vor, das vorliegende Dokument und die darin enthaltenen Artikel zu ändern. Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an EFAPEL.



# СЕРИЯ 10 - МИНИКАНАЛЫ И КАБЕЛЬНЫЙ ПЛИНТУС RU



### ДЕМОНТАЖ МОДУЛЬНОГО СУППОРТА

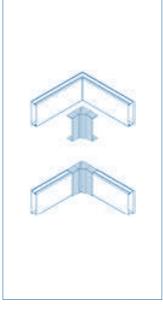


ОБОЗНАЧЕНИЕ   КОД	ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ	СТЕПЕНЬ ЗАЩИТЫ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ ВОЗДЕЙСТВИЙ - IK
МИНИКАНАЛ 10010 CBR	12x7	05
МИНИКАНАЛ 10010 FBR C САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ	12x/	05
МИНИКАНАЛ 10020 CBR	16x10	07
МИНИКАНАЛ 10020 FBR C САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ	TOXIU	07
МИНИКАНАЛ 10030 CBR	20x12,5	07
МИНИКАНАЛ 10030 FBR C САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ	20x12,5	07
МИНИКАНАЛ 10400 CBR		
МИНИКАНАЛ 10400 FBR C САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ	20.10.5	07
МИНИКАНАЛ 10410 CBR БЕЗ ПЕРЕГОРОДКИ	32x12,5	07
МИНИКАНАЛ 10410 FBR БЕЗ ПЕРЕГОРОДКИ С САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ		
МИНИКАНАЛ 10040 CBR	32x16	07
МИНИКАНАЛ 10040 FBR C САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ	32x16	07
МИНИКАНАЛ 10050 CBR		
МИНИКАНАЛ 10050 FBR C САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ	40.10.5	07
МИНИКАНАЛ 10150 CBR БЕЗ ПЕРЕГОРОДКИ	40x12,5	07
МИНИКАНАЛ 10150 FBR БЕЗ ПЕРЕГОРОДКИ С САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ		
МИНИКАНАЛ 10060 CBR		
МИНИКАНАЛ 10060 FBR C САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ	40×16	07
МИНИКАНАЛ 10160 CBR БЕЗ ПЕРЕГОРОДКИ	40x16	07
МИНИКАНАЛ 10160 FBR БЕЗ ПЕРЕГОРОДКИ С САМОКЛЕЮЩЕЙСЯ ОСНОВОЙ		
МИНИКАНАЛ 10070 CBR	60x16	07
МИНИКАНАЛ 10170 CBR БЕЗ ПЕРЕГОРОДКИ	OUXIO	0/
МИНИКАНАЛ 10500 CBR		
МИНИКАНАЛ 10510 CBR	50×20	07
МИНИКАНАЛ 10520 CBR	]	
МИНИКАНАЛ 10140 CBR	75×20	07
МИНИКАНАЛ 10100 CBR	110×20	05

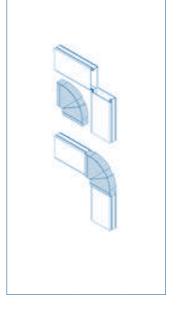
#### АРТИКУЛ ИЛИ КОД ТОВАРА

МИНИКАНАЛ	AKCECCYAP
10010 CBR	10011 ADD
10010 FBR	10011 ABR
10020 CBR	10021 ABR
10020 FBR	TUUZT ABK
10030 CBR	10031 ABR
10030 FBR	10031 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10401 ABR
10410 CBR	10401 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10041 ABR
10040 FBR	10041 ABK
10050 CBR	P
10050 FBR	10051 ABR
10150 CBR	10031 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10061 ABR
10160 CBR	TOUGTABE
10160 FBR	
10070 CBR	10071 ABR
10170 CBR	TOU/ TADK
10500 CBR	
10510 CBR	10501 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10141 ABR

МИНИКАНАЛ	AKCEC	СУАР
10010 CBR	10012 ABR	
10010 FBR	10012 ABK	
10020 CBR	10022 ABR	
10020 FBR	10022 ABK	
10030 CBR	10032 ABR	
10030 FBR	10032 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10402 ABR	
10410 CBR	10402 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10042 ABR	
10040 FBR	10042 ABK	
10050 CBR		9
10050 FBR	10052 ABR	
10150 CBR	10032 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10062 ABR	
10160 CBR	10002 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10072 ABR	
10170 CBR	10072 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10502 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10142 ABR	



МИНИКАНАЛ	AKCEC	СУАР
10010 CBR	10013 ABR	
10010 FBR	10013 ABK	
10020 CBR	10023 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10033 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10403 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10043 ABR	
10040 FBR	10043 ABK	80.
10050 CBR	10053 ABR	B
10050 FBR		S.
10150 CBR		4
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10063 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10073 ABR	
10170 CBR	100/3 ABR	
10500 CBR		
10510 CBR	10503 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10143 ABR	



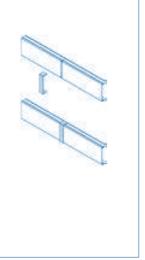


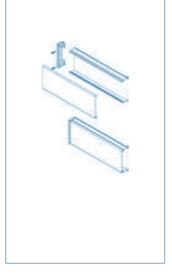
#### АРТИКУЛ ИЛИ КОД ТОВАРА

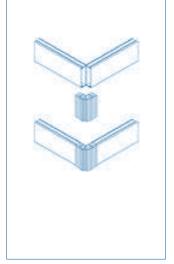
AF IMAJII MIII	пкод говага
МИНИКАНАЛ	AKCECCYAP
10010 CBR	10014 ABR
10010 FBR	TOUT4 ABK
10020 CBR	10024 ABR
10020 FBR	10024 ABK
10030 CBR	10034 ABR
10030 FBR	10034 ABK
10400 CBR	
10400 FBR	10404 ABR
10410 CBR	10404 ABK
10410 FBR	
10040 CBR	10044 ABR
10040 FBR	10044 ABK
10050 CBR	
10050 FBR	10054 ABR
10150 CBR	10034 ABK
10150 FBR	
10060 CBR	
10060 FBR	10064 ABR
10160 CBR	10064 ABK
10160 FBR	
10070 CBR	10074 ABR
10170 CBR	10074 ADK
10500 CBR	
10510 CBR	10504 ABR
10520 CBR	
10140 CBR	10144 ABR

МИНИКАНАЛ	АКСЕССУАР	
10010 CBR	10015 ABR	
10010 FBR	10015 ABK	
10020 CBR	10025 ABR	
10020 FBR	10023 ABK	
10030 CBR	10035 ABR	
10030 FBR	10033 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10405 ABR	
10410 CBR	10403 ABK	
10410 FBR		
10040 CBR	10045 ABR	
10040 FBR	10045 ABK	
10050 CBR		r
10050 FBR	10055 ABR	1
10150 CBR	10033 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10065 ABR	
10160 CBR	10003 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10075 ABR	
10170 CBR	10073 ABK	
10500 CBR		
10510 CBR	10505 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10145 ABR	

МИНИКАНАЛ	AKCEC	СУАР
10010 CBR	10014 APP	
10010 FBR	10016 ABR	
10020 CBR	10026 ABR	
10020 FBR	10020 ADK	
10030 CBR	10036 ABR	
10030 FBR	10030 ABK	
10400 CBR		
10400 FBR	10406 ABR	
10410 CBR		
10410 FBR		
10040 CBR	10046 ABR	
10040 FBR	10040 ABK	
10050 CBR	10056 ABR	92
10050 FBR		
10150 CBR	10030 ABK	
10150 FBR		
10060 CBR		
10060 FBR	10066 ABR	
10160 CBR	10000 ABK	
10160 FBR		
10070 CBR	10076 ABR	
10170 CBR	10070 ADK	
10500 CBR		
10510 CBR	10506 ABR	
10520 CBR		
10140 CBR	10146 ABR	









#### СБОРКА MEXAHИЗМОВ СЕРИЯ LOGUS 90 | SIRIUS 70 | APOLO 5000

1. Зафиксируйте кабельный канал и монтажную коробку.



2. Зафиксируйте кабельный канал и монтажнуюкоробку.



3. Подключите провода установите механизм.



#### **СЕРИЯ QUADRO 45** (с сечениями 60x16 и 75x20)

 Зафиксируйте кабельный Канал, после чего установите Фронтальный адаптер Серия Q45.



2. Подключите провода установите механизм.

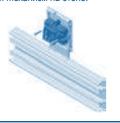


3. Аустановите крышку кабельного канала и hакладку на механизм.



#### **СЕРИЯ 3700**

 Зафиксируйте кабельный канал, после чего Зафиксируйте основу и теханизм на стене



2. Подключите провода.



3. Установите суппорт, кнопки/ накладки, крышку кабельного канала и адаптер.

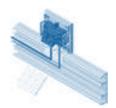


#### СЕРИЯ 47 (с сечениями 60х16 и 75х20)

 Зафиксируйте кабельный канал и основу адаптера с теханизмом на стене.



2. Удалите пластиковый элемент и подключите Провода.



3. Установите крышку кабельного, адаптер, накладки/клавиши.



#### МОНТАЖНАЯ КОРОБКА ДЛЯ ОТКРЫТОГО МОНТАЖА МЕХАНИЗМОВ ИТАЛЬЯНСКОГО/АМЕРИКАНСКОГО ТИПОВ





РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА 80x80x20 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА 80x80x30 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА 110x110x50







#### СТАНДАРТ EN 50085-2-1

РАЗДЕЛ 6	классификация	СЕРИЯ 10 - МИНИКАНАЛЫ И КАБЕЛЬНЫЙ ПЛИНТУС	
		12x7	0,5J
6.2 Сопротивление механическим нагрузкам		110×20	1J
	Сопротивление механическим нагрузкам	16x10 / 20x12,5 / 32X12,5 / 32x16 / 40x12,5 / 40x16 / 60x16 / 50X20 / 75x20	2Ј
6.3	Минимальная температура хранения и транспортировки	-25°C	
6.3	Минимальная температура при установке и эксплуатации	-5°C	
6.3	Максимальная температура при эксплуатации	60°C	
6.4	Устойчивость к распространению горения	Не распространяет	
6.5	Электропроводность	Не проводит	
6.6	Электрическая изоляция	Изолирует	
6.7	Степень пыле- и влагозащиты	IP44	
6.8	Защита против коррозии и загрязнений	Средний уровень защиты снаружи и внутри	
6.9	Доступ внутрь короба и снятие крышки	Снятие крышки возможно только при помощи инструмента	
6.10	Разделение электрических сетей	При помощи внутренней перегородки	
6.101	Варианты установки	Накладной монтаж на стене и/или потолке	
6.102	Случаи контакта жидкости и изолированных жил кабеля в кабельных плинтусах при влажной обработке пола.	Не зафиксированы	
6.103	Тип	3 (Установка)	
	Номинальное напряжение	500V~	

### RoHS 🗹

RoHS - все кабельные короба и аксессуары к ним, производимые компанией EFAPEL, полностью соотвествуют требованиям Директивы RoHS 2011/65/UE, которая ограничивает использование ряда опасных веществ, таких как свинец, ртуть, кадмий, шестивалентный хром, полибромированные бифенилы (ПБП) и полибромированные дифениэлфиры (ПБД).

Компания EFAPEL оставляет за собой право изменять данный документ или описываемые им продукты без предупреждения. Если у вас появились сомнения, свяжитесь с нами.

